

териях и методах оценки в подготовительной работе ко второму Десятилетию развития Организации Объединенных Наций;

6. *подтверждает* важность сотрудничества и координации между Институтом и Секретариатом Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями, региональными экономическими комиссиями и другими органами Организации Объединенных Наций, включая другие институты, входящие в систему Организации Объединенных Наций, а также соответствующими национальными и международными учреждениями;

7. *выражает свою признательность* за помощь, оказанную или обещанную Институту в различных формах правительствами и неправительственными источниками;

8. *предлагает* Директору-распорядителю при составлении будущих планов мероприятий, которые будут рассмотрены Советом попечителей, учесть предложения, сделанные в ходе прений по этому вопросу;

9. *принимает к сведению и поддерживает* сообщения, выдвинутые Директором-распорядителем относительно большей финансовой поддержки Институту путем выполнения обязательств по взносам, уже принятых правительствами, а также путем дополнительных добровольных взносов из правительственных и неправительственных источников.

*1723-е пленарное заседание,
19 ноября 1968 года*

2401 (XXIII). Техническая помощь в области торговли и смежных областях

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев резолюцию 44 (VII) Совета по торговле и развитию от 21 сентября 1968 г.⁸ о технической помощи в области торговли и смежных областях,

принимая к сведению заявление, сделанное Генеральным секретарем Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию по данному вопросу на седьмой сессии Совета⁹,

ссылаясь на свои резолюции 2207 (XXI) от 17 декабря 1966 г. и 2297 (XXII) от 12 декабря 1967 г.,

1. *одобряет* рекомендации, содержащиеся в резолюции 44 (VII) Совета по торговле и развитию;

2. *постановляет*, что Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию является участвующей организацией Про-

⁸ Там же, двадцать третья сессия, Дополнение № 14 (A/7214), часть II, приложение I.

⁹ Там же, резолюция 44 (VII) Совета по торговле и развитию, приложение.

граммы развития Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 2029 (XX) Генеральной Ассамблеи от 22 ноября 1965 г.

*1741-е пленарное заседание,
13 декабря 1968 года*

2402 (XXIII). Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

Генеральная Ассамблея,

напоминая о цели, изложенной в ее резолюции 2296 (XXII) от 12 декабря 1967 г. для второй сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, и о своем постановлении рассмотреть результаты второй сессии Конференции в качестве первоочередного вопроса,

напоминая далее о своей резолюции 2305 (XXII) от 13 декабря 1967 г. о Десятилетии развития Организации Объединенных Наций в которой, среди прочего, она признавала, что главные проблемы торговли и развития, подлежащие рассмотрению Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее второй сессии, будут иметь важное значение для подготовки к следующему Десятилетию развития,

рассмотрев доклад Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию о работе ее второй сессии¹⁰, состоявшейся в Дели, и доклад Совета по торговле и развитию за период с 10 сентября 1967 г. по 23 сентября 1968 г.¹¹,

принимая во внимание заявление, сделанное Председателем второй сессии Конференции на Генеральной Ассамблее 28 октября 1968 г.¹², и мнения, высказанные на пленарных заседаниях и во Втором комитете, относительно результатов второй сессии Конференции,

будучи убеждена, что эффективность постоянного аппарата в значительной степени зависит от политической воли правительств всех государств — членом Организации содействовать достижению конкретных решений проблем торговли и развития,

принимая во внимание принятую Конференцией на ее второй сессии рекомендацию ее государствам-членам разработать и серьезно изучить пути и средства оказания помощи постоянному аппарату Конференции в деле выполнения возложенных на него после второй сессии обязанностей,

ссылаясь на свою резолюцию 1995 (XIX) от 30 декабря 1964 г. об учреждении Конференции,

¹⁰ См. Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, вторая сессия, том I и Согг.1 и Add.1, Доклад и приложения (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.68.II.D.14).

¹¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать третья сессия, Дополнение № 14 (A/7214).

¹² Там же, двадцать третья сессия, Пленарные заседания, 1708-е заседание, пункты 3—34.